

ZMLUVA č. OÚ-BA-OKR1-2017/096396-015

o výpožičke hnutel'ného majetku štátu

uzatvorená podľa § 13 ods. 8 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 2a Vyhlášky č. 314/1998 Z. z. Ministerstva vnútra Slovenskej republiky o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany

(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenská republika
Správca: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Adresa: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
V zastúpení: Okresný úrad Bratislava
Tomašíkova 46
Bratislava -3
83205

Vo veciach zmluvných : na základe plnomocenstva č. p.: KM-OPVA2-2012/411-158
zo dňa 18. 7. 2012
JUDr. Maroš Karšňák

IČO: 00151866
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. ú. (IBAN): SK05 8180 0000 0070 0017 9882

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ:
Vypožičiavateľ: Mestská časť Bratislava-Petržalka
Adresa: Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava
Zastúpená: Vladimír Bajan - starosta
IČO: 00603201
DIČ: 2020936 643
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko
č. ú. (IBAN): SK 41 5600 0000 0018 0059 9001

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Uvedené zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu o výpožičke:

Čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa prenechať vypožičiavateľovi bezodplatne do užívania hnutel'ný majetok - materiál civilnej ochrany uvedený v Stavových zostavách počtov materiálu CO, ktoré tvoria prílohu č. 1 a č. 2 tejto zmluvy, ktorý je vo vlastníctve Slovenskej republiky, v správe Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „predmet výpožičky“).

2. Hodnota predmetu výpožičky je súčtom účtovných celkových cien jednotlivých druhov materiálu a predstavuje v prílohe č. 1 sumu 55259,04 € (slovom: päťdesiatpäťtisícdeväťdesiatdeväť eur a štyri centy) a v prílohe č. 2 sumu 1518,73 € (slovom: jedentisícpäťstoosemnásť eur a sedemdesiattri centov), spolu sumu 56777,77 € (slovom: päťdesiatšesťtisícšesťdesiatšesťdesiatšesťdesiat eur a štyri centy), ktorá bola stanovená na základe poslednej aktualizácie k 31.10.2017 a potvrdená v súpisoch materiálu vykonanej inventarizácie materiálu CO ku dňu 16.11.2017.

Čl. II

Účel výpožičky

Vypožičiavateľ bude užívať predmet výpožičky výhradne na zabezpečenie plnenia úloh civilnej ochrany podľa § 15 zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o civilnej ochrane“).

Čl. III

Doba výpožičky

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to 5 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Čl. IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ:
 - a) prenechá vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na obvyklé užívanie po dobu celej výpožičky, ktorý zodpovedá dobe predchádzajúceho skladovania a miere opotrebovania, je spôsobilý na následné skladovanie po dobu trvania výpožičky,
 - b) prenechá predmet výpožičky na základe stavových zostáv materiálu CO, ktoré tvoria prílohu č. 1 a č. 2 tejto zmluvy.
 - c) zabezpečí bezodplatné vykonávanie skúšok, opráv, revízií a kontrol predmetu výpožičky podľa osobitného plánu, pričom o dátume ich konania oboznámi vypožičiavateľa najneskôr 30 dní pred ich vykonaním a o ich výsledku zhotoví protokol, ktorý požičiavateľ do 30 dní od jeho zhotovenia doručí vypožičiavateľovi,
 - d) je povinný po skončení platnosti zmluvy na základe protokolu o odovzdaní predmetu výpožičky podpísaného oboma zmluvnými stranami, najneskôr do 60 dní prevziať a súčasne vypratať predmet výpožičky z priestorov ich uskladnenia v stave, v akom mu ho vypožičiavateľ vracia s prihliadnutím na primerané opotrebenie a dobu trvania uskladnenia a uhradiť, výdavky spojené s odvozom, prípadne likvidáciou.

2. Vypožičiavateľ:
 - a) vyhlasuje, že mu je známy stav predmetu výpožičky, ktorý zodpovedá dobe predošlého skladovania a miere opotrebovania v prípade jeho predchádzajúceho použitia,
 - b) je povinný užívať predmet výpožičky výlučne na účel uvedený v čl. II. tejto zmluvy,
 - c) je povinný chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením,
 - d) zodpovedá za škody vzniknuté na predmete výpožičky prevádzkou, ako aj za škody, ktoré zaviniť jeho zamestnanec alebo iná osoba a v prípade náhrady vzniknutej škody je vypožičiavateľ povinný plniť na príjmový účet požičiavateľa číslo SK 45 8180 0000 00700 0017 9938,

- e) zabezpečuje hospodárenie s predmetom výpožičky v zmysle vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 314/1998 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov,
- f) hradí prevádzkové náklady a výdavky spojené so skladovaním, ošetrovaním, výdajom, príjmom, a prepravou predmetu výpožičky, ktorých potreba vznikne počas jeho užívania, s výnimkou výdavkov uvedených v § 15 ods. 2 zákon o civilnej ochrane,
- g) na základe predchádzajúceho oznámenia požičiavateľom mu umožní vykonanie kontroly, skúšok, opráv a revízií predmetu výpožičky za jeho účasti,
- h) predkladá požičiavateľovi raz do roka inventúrny súpis predmetu výpožičky vždy k 31. decembru príslušného kalendárneho roka podľa pokynov požičiavateľa,
- i) nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretej osobe,
- j) je povinný po skončení platnosti zmluvy odovzdať predmet výpožičky v stave, v akom mu ho požičiavateľ prenechal s prihliadnutím na primerané opotrebenie a dobu trvania uskladnenia a to na základe protokolu o odovzdaní predmetu výpožičky podpísaného oboma zmluvnými stranami.

Čl. V

Spôsoby ukončenia zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán,
 - b) jednostranným písomným odstúpením od zmluvy zo strany požičiavateľa, ak:
 - i. predmet výpožičky sa stal neupotrebitelným,
 - ii. vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s touto zmluvou alebo zákonom,
 - iii. potrebuje predmet výpožičky na zabezpečenie plnenia úloh štátnej správy,
 - c) písomnou výpoveďou zo strany vypožičiavateľa aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci doručenia výpovede požičiavateľovi.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy vypožičiavateľovi. Vypožičiavateľ je povinný umožniť požičiavateľovi prevziať a vypratať predmet výpožičky najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia písomného odstúpenia od zmluvy vypožičiavateľovi a to v súlade s Čl. IV ods.) 1 písm. d) tejto zmluvy.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. K zmene dohodnutých podmienok v tejto zmluve môže dôjsť len formou písomného očíslovaného dodatku, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch 4 rovnopisoch, pričom dva 2 rovnopisy obdrží požičiavateľ a dva 2 vypožičiavateľ.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č. 1 - Stavová zostava počtov materiálu CO – 1 list

Príloha č. 2 - Stavová zostava počtov materiálu CO – 1 list

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali.

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

V Bratislave, dňa.....

V Bratislave, dňa.....

.....
JUDR. Maroš Karšňák
Prednosta OÚ - Bratislava

.....
Vladimír Bajan
starosta

OKRESNY URAD BRATISLAVA
ODBOR KRIZOVEHO RIADENIA

VYTLACOK C. :
POCET LISTOV :

STAVOVA ZOSTAVA POCTOV MATERIALU CO
/POSLEDNA AKTUALIZACIA K 10.2017 /

!-----!
! OBJEKT : 00607631 ! ADRESA : !
! MESTSKA CAST PETRZALKA BA V ! MIESTNY URAD !
! REZORT : 3 ! !
! OBECNY URAD, MESTSKY URAD ! KUTLIKOVA 17 !
! ! 852 12 BRATISLAVA !
!-----!

| | |
|--|--------|
| 10000 CELKOVY POCET ZABEZPECOVANYCH | 111778 |
| 10001 POCET DETI DO 18 MESIACOV | 3582 |
| 10002 POCET DETI OD 18 MESIACOV DO 3 ROKOV | 4880 |
| 10003 POCET DETI OD 3 ROKOV DO 6 ROKOV | 2300 |
| 10004 POCET SKOLOPOVINNYCH DETI | 12925 |
| 10011 POCET DOSPELYCH | 88091 |

!-----!
! NAZOV MATERIALU ! KOD ! JED.CENA ! POCET ! CENA CELKOM !
!-----!
! DETSKE OCHRANNE VAKY - CELKOM 25001 0.00 709 0.00 !
! DETSKY OCHRANNY VAK DV-75 25042 59.42 709 42128.78 !
! LICNICE PRE DOSPELYCH - CELKOM 25301 0.00 27 0.00 !
! LICNICA OCHRANNEJ MASKY CM-4 25352 3.58 27 96.66 !
! OCHRANNE RUSKO OR-1 VEL. 0,1 25362 0.20 468 93.60 !
! OCHRANNE RUSKO OR-1 VEL. 2,3 25363 0.20 799 159.80 !
! OCHRANNE FILTRE - CELKOM 25401 0.00 4342 0.00 !
! MALY OCHRANNY FILTER MOF-4 25462 1.98 4342 8597.16 !
! OBALY NA PIO - CELKOM 25501 0.00 1874 0.00 !
! KAPSA TEXTILNA NA OCHR.MASKU CM-4 25562 1.36 1874 2548.64 !
! DOZIMETER DIAGNOSTICKY DD-80 25750 0.60 1941 1164.60 !
! FACIOMETER II PRE OM CM-4 A CM-3 25800 0.33 308 101.64 !
! FACIOMETER PRE OM DM-1 A CM-3 25810 0.33 50 16.50 !
! ZDRAV. NOSIDLA SKLADACIE - CELKOM 25960 0.00 16 0.00 !
! ZDRAV. NOSIDLA SKLADACIE DREVENE 25970 9.96 16 159.36 !
! INTENZIMETRE - CELKOM 55651 0.00 2 0.00 !
! INTENZIMETER DC-3A-72 55662 82.65 1 82.65 !
! INTENZIMETER DC-3B-72 55672 101.91 1 101.91 !
! ROZMETAVADLO RUCNE NA CHLOROVE VAPNO 55840 0.43 18 7.74 !
!-----!
! CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR) : 55259.04 !
! CELKOVA HODNOTA OSTATNEHO MATERIALU CO (EUR) : 0.00 !
!-----!
! CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR) : 55259.04 !
!-----!

EVIDOVANE CISLA DOZIMETRICKEJ TECHNIKY

!-----!
! NAZOV MATERIALU ! KOD ! POCET ! EVIDENCNE CISLA DZP !
!-----!
! INTENZIMETER DC-3A-72 55662 1 !
! INTENZIMETER DC-3B-72 55672 1 !
!-----!

OKRESNY URAD BRATISLAVA
ODBOR KRIZOVEHO RIADENIA

VYTLACOK C. :
POCET LISTOV :

STAVOVA ZOSTAVA POCTOV MATERIALU CO
/POSLEDNA AKTUALIZACIA K 10.2017 /

!-----!
! OBJEKT : 30463816 ! ADRESA : !
! MIESTNY URAD PETRZALKA-BRATISLAVA ! MIESTNY URAD PETRZALKA !
! REZORT : 2 !
! OKRESNY URAD ! KUTLIKOVA 17 !
! ! 852 12 BRATISLAVA !
!-----!

10000 CELKOVY POCET ZABEZPECOVANYCH 160
10011 POCET DOSPELYCH 160

!-----!
! NAZOV MATERIALU ! KOD !JED.CENA! POCET ! CENA CELKOM !
!-----!
! LICNICE PRE DOSPELYCH - CELKOM 25301 0.00 215 0.00 !
! LICNICA OCHRANNEJ MASKY CM-4 25352 3.58 215 769.70 !
! OCHRANNE FILTRE - CELKOM 25401 0.00 215 0.00 !
! MALY OCHRANNY FILTER MOF-4 25462 1.98 215 425.70 !
! OBALY NA PIO - CELKOM 25501 0.00 215 0.00 !
! KAPSA TEXTILNA NA OCHR.MASKU CM-4 25562 1.36 215 292.40 !
! DOZIMETER DIAGNOSTICKY DD-80 25750 0.60 51 30.60 !
! FACIOMETER II PRE OM CM-4 A CM-3 25800 0.33 1 0.33 !
!-----!
! CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR) : 1518.73 !
! CELKOVA HODNOTA OSTATNEHO MATERIALU CO (EUR) : 0.00 !
!-----!
! CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR) : 1518.73 !
!-----!